

崇拜 WORSHIP				
週六 Saturdays 9:00 廣東話 Cantonese				
主日 Sundays				
8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family	

查經小組

BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00

英語 English

逢第一、三個星期二 1st & 3rd Tuesdays

14:00 - 15:30

廣東話 Cantonese

星期四 Thursdays

14:00 - 15:30

廣東話 Cantonese

20:00 - 21:30

普通話 Mandarin

星期五 Fridays

13:00 - 14:30

普通話 Mandarin

網上 Online

禱告 PRAYER
牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:
身體欠安 何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、封彩英、羅保安、何偉强、麥偉成
Infirm Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong, Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Wai Sing Mak

使命宣言 我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。
--

MISSION STATEMENT We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 TEAM	
加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	林家貝傳道 Pastor Felix Lam
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Li
傳道 Pastor	李耀光傳道 Pastor Clarence Lee
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

聯絡 CONTACT
#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9
604 214 0321
info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org
For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com



以馬內利堂聯合崇拜 REC Combined Worship (10am)

Apr 5, 2026

救主復活日聖餐崇拜 Easter Sunday Eucharist

本主日祝文
 全能的上帝，祢藉獨生聖子耶穌基督，克勝死亡，為我們敞開永生的門：在我們滿懷喜樂慶祝主復活的日子，求祢使我們藉着賜生命的聖靈，能夠由罪惡的死亡中復活；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

Today's Collect
 Almighty God, who through your only-begotten Son Jesus Christ overcame death and opened to us the gate of everlasting life: Grant that we, who celebrate with joy the day of the Lord's resurrection, may be raised from the death of sin by your life-giving Spirit; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it’s your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

始禮 Opening	進堂禮儀	The Entrance Rite	眾立 Stand	
	讚頌歌	Praise Songs	Christ the Lord is Risen Today 基督復生歌	Battle Belongs 爭戰屬於祢
聖言 Word	經課	Lesson	徒 Acts 10:34-43	眾坐 Sit
	詩班獻詩	Choir Anthem	Acclamation for Easter	
	福音行列聖詩	Gradual Hymn	no. 183(1-2;3)	眾立 Stand
	福音	Gospel	約 John 20:1-18	眾立 Stand
	講道	Sermon		眾坐 Sit
祈禱 Prayers	尼吉亞信經	Nicene Creed		眾立 Stand
	代禱	Prayers		眾坐 Sit
	認罪	Confession		
	平安禮	Peace		眾立 Stand
聖餐及祝福 Holy Communion & Blessing	奉獻詩	Offering Hymn	no. 190	
	肯尼亞禱文	Kenya Rite Prayer		眾立 Stand
	聖餐	The Holy Communion	(Hymn no. 189,192)	眾坐 Sit
	感謝文	Post-communion Prayer		眾立 Stand
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	祝福	Blessing		
	宣佈	Announcement		眾坐 Sit
	退堂讚頌歌	Closing Praise Song	Living Hope 我的盼望	眾立 Stand
	差遣	Dismissal		

講道 SERMON

主復活的事實之重要

The Significance of the Truths of EasterThe Most Rev. Zacharie Masimango Katanda

- 主復活證明神是美好，祂的慈愛永遠長存
The Resurrection of Jesus proves that God is Good, His Steadfast Love Endures Forever
- 耶穌身份的確認
The Validation of Jesus’ Identity
- 戰勝死亡和罪惡
Victory over Death and Sin
- 信的人有活潑的盼望
A Living Hope for Believers, there is Hope of Eternal Life by Faith in Christ
- 更新改變大能的實況
Transformative Power for Today
- 見證復活基督的呼召 - “去” 及 “傳”
The Call to Bear Witness to the Living Christ - “Go” and “Tell”

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

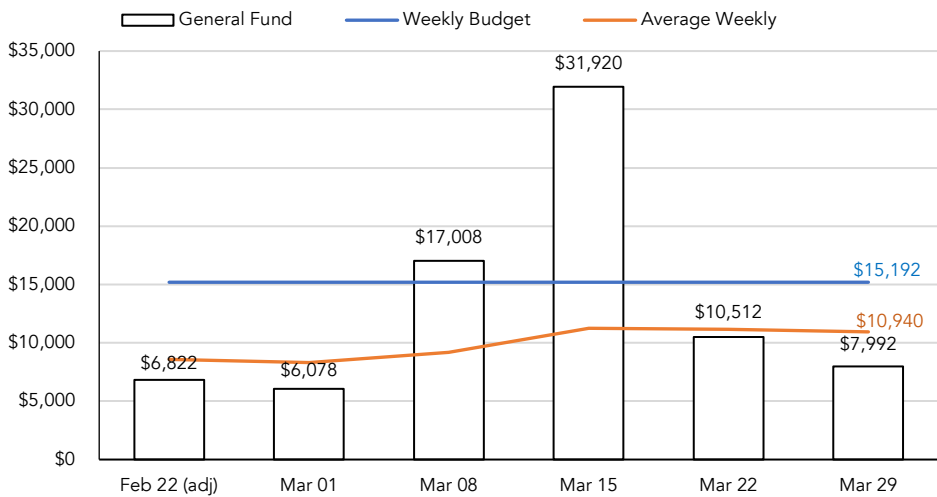
奉獻 Offering (March 29)

經常費 General Fund:	\$ 7,992
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 400
主教基金 Bishop’s Fund:	\$ 200

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 10,940/ wk
Difference	(\$4,252) / wk

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (March 28)		
粵語 Cantonese	9:00am	20
主日 Sunday (March 29)		
粵語 Cantonese	8:00am	38
國粵聯合 Chinese Combined	10:00am	120
英語 English	4:00pm	30



報告 ANNOUNCEMENTS

第二十七屆教友大會概要

日期:	2026 年 3 月 29 日 上午 11:45		
註冊教友人數:	186		
註冊教友出席人數:	91	(= 註冊教友的 49%)	
法定人數要求:	25%	(= 47 名註冊教友)	
2026 年當選堂議員:	司庫：黃敏思	書記：岑逸民	關顧事工：黃凱瑩
議案結果:	通過 2026 年財政預算 - 議案通過 (同意: 89 反對: 0 棄權: 0)		

27th Annual General Meeting Summary

Date:	March 29, 2026 11:45am		
Registered Members:	186		
Members in Attendance:	91	(= 49% of registered members)	
Quorum Requirement:	25%	(= 47 members)	
Elected 2026 Council Members:	Treasurer: Mancy Wong	Secretary: Abel Sham	Caring Ministry: Michelle Wong
Motion Results:	Approval of the 2026 Financial Budgets - Motion passed (For: 89 Against: 0 Abstain: 0)		

常青團契 “使用智能手機醒目貼士” (廣東話)

日期：	4/ 18 (星期六)
時間：	10:15 am - 12:15 pm
講座後自費茶聚：	天天漁港(12:30 - 1:45 pm)

請在常青團契 WhatsApp 群組報名並註明：

- 閣下正使用的手機品牌
- 會否參與茶聚

截止報名： 4/ 11 (六)

Evergreen Fellowship “Cell Phone Clinic 2” (Cantonese)

Date:	4/ 18 (Saturday)
Time:	10:15 am - 12:15 pm
Post-workshop Dim Sum Gathering @ Tin Tin Seafood Harbour (12:30 - 1:45 pm)	

Please sign up in the Evergreen WhatsApp group & indicate：

- Your current cell phone brand
 - Whether you will be joining the gathering
- Registration deadline: 4/ 11 (Sat)

“經歷神” 課程 - 伍總主教主領 (英文)

日期：	4/ 19 - 8/ 30 (逢星期日)
時間：	5:30 pm - 6:45 pm
節數：	13

“Experiencing God” Course with Bishop Silas (English)

Date:	4/ 19 - 8/ 30 (Sundays)
Time:	5:30 pm - 6:45 pm
No. of Sessions:	13

其他 Others

李嘉慧傳道將於以下日子放假：

進修假期：4 月 1, 2, 10, 17, 24 ； 年假：4 月 25 日 - 5 月 6 日

Pastor Muji Li will be on leave on the following dates:

Study Leave: April 1, 2, 10, 17, 24 ； Annual Leave: April 25 - May 6



[時間表 Schedule](#)